

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

**2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉** 本月主題：**認識神**

**05/05/2013 12/05/2013 19/05/2013**

**01:30 pm 主日崇拜**

崇拜講題	自我啟示的神	耶和華 - 醫治的神	五旬節
主席	Jacky Xu	Yuen Tai	English Friday
敬拜	Xiao Mei	Grace Cheung	Kevin Cheung
歡迎	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday
司事	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday

主席翻譯	Yan Yan	Grace Cheung	English Friday
敬拜翻譯	Yan Yan	Grace Cheung	Hui Hui
投影員	Chapman	Kevin Cheung	Kevin Cheung
講員	Kevin Cheung	Dr Yeng Shiong	Pastor Irene Chan
講員翻譯	Kevin Zhang	Grace Cheung	Fung
聖餐司事	-	-	Mr & Mrs Li

司琴	Grace C	Joe	Grace C
結他	-	Joshua	-

**02:10 pm 主日學**

幼兒班	Alice	Alice	Zhi
兒童班	Hui Hui	Margot	Kevin

**03:00 pm 茶點**

主持	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
茶點預備	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
茶點組員	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C, Grace C

**04:00 pm 祈禱會**

教會屋膳食	Vivien Moss	Alice Fong	Grace Cheung
-------	-------------	------------	--------------

[www.bccc.org.uk](http://www.bccc.org.uk) info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

**2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉** 本月主題：**認識神**

**05/05/2013 12/05/2013 19/05/2013**

**01:30 pm 主日崇拜**

崇拜講題	自我啟示的神	耶和華 - 醫治的神	五旬節
主席	Jacky Xu	Yuen Tai	English Friday
敬拜	Xiao Mei	Grace Cheung	Kevin Cheung
歡迎	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday
司事	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday

主席翻譯	Yan Yan	Grace Cheung	English Friday
敬拜翻譯	Yan Yan	Grace Cheung	Hui Hui
投影員	Chapman	Kevin Cheung	Kevin Cheung
講員	Kevin Cheung	Dr Yeng Shiong	Pastor Irene Chan
講員翻譯	Kevin Zhang	Grace Cheung	Fung
聖餐司事	-	-	Mr & Mrs Li

司琴	Grace C	Joe	Grace C
結他	-	Joshua	-

**02:10 pm 主日學**

幼兒班	Alice	Alice	Zhi
兒童班	Hui Hui	Margot	Kevin

**03:00 pm 茶點**

主持	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
茶點預備	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
茶點組員	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C, Grace C

**04:00 pm 祈禱會**

教會屋膳食	Vivien Moss	Alice Fong	Grace Cheung
-------	-------------	------------	--------------

[www.bccc.org.uk](http://www.bccc.org.uk) info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME  
Worship God in truth and serve Him in His power and will  
**05/05/2013** 12/05/2013 19/05/2013  
**Knowing God**

### 01:30 pm Sunday Service

Topic	Self revelation of God	Jehovah the Healer	Pentecost
Chairing	Jacky Xu	Yuen Tai	English Friday
Worship	Xiao Mei	Grace Cheung	Kevin Cheung
Welcoming	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday
Steward	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday

Chair Interpreter	Yan Yan	Grace Cheung	English Friday
W.ship Interpreter	Yan Yan	Grace Cheung	Hui Hui
Projectionist	Chapman	Kevin Cheung	Kevin Cheung
Speaker	Kevin Cheung	Dr Yeng Shiong	Pastor Irene Chan
Speaker Interpreter	Kevin Zhang	Grace Cheung	Fung
Communion	-	-	Mr & Mrs Li

Pianist	Grace C	Joe	Grace C
Guitarist	-	Joshua	-

### 02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	Alice	Zhi
Children	Hui Hui	Margot	Kevin

### 03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
Preparation	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
Group Members	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C, Grace C

### 04:00 pm Prayer Meeting

Open House	Vivien Moss	Alice Fong	Grace Cheung
------------	-------------	------------	--------------

[www.bccc.org.uk](http://www.bccc.org.uk) info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998  
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME  
Worship God in truth and serve Him in His power and will  
**05/05/2013** 12/05/2013 19/05/2013  
**Knowing God**

### 01:30 pm Sunday Service

Topic	Self revelation of God	Jehovah the Healer	Pentecost
Chairing	Jacky Xu	Yuen Tai	English Friday
Worship	Xiao Mei	Grace Cheung	Kevin Cheung
Welcoming	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday
Steward	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group	English Friday

Chair Interpreter	Yan Yan	Grace Cheung	English Friday
W.ship Interpreter	Yan Yan	Grace Cheung	Hui Hui
Projectionist	Chapman	Kevin Cheung	Kevin Cheung
Speaker	Kevin Cheung	Dr Yeng Shiong	Pastor Irene Chan
Speaker Interpreter	Kevin Zhang	Grace Cheung	Fung
Communion	-	-	Mr & Mrs Li

Pianist	Grace C	Joe	Grace C
Guitarist	-	Joshua	-

### 02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	Alice	Zhi
Children	Hui Hui	Margot	Kevin

### 03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kenneth/Fung	Kevin C/Hui Hui	Johnny/Fung
Preparation	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
Group Members	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C, Grace C

### 04:00 pm Prayer Meeting

Open House	Vivien Moss	Alice Fong	Grace Cheung
------------	-------------	------------	--------------

[www.bccc.org.uk](http://www.bccc.org.uk) info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

## 感恩與禱告

- 1 Allen确诊患有前列腺癌。请为Allen及Bee祈祷，求主安抚和医治他，另外为治疗他的医疗团队祷告。
- 2 为Roger和Margot完成深圳四星期的教学及培训事工安全回来祷告。
- 3 愿神展示祂在本教会事工上的计划和方向及指引教会令教会能在属灵上成长，并实行祂在百福这里的使命。
- 4 为中国禽流感疫情祷告，愿神可以帮助当地政府控制流感的蔓延。
- 5 为叙利亚局势祷告，尤其在最近以色列空袭之后的情况。
- 6 为即将要考试的学生祷告。
- 7 为Stella祷告，她已回港安排照料Darwin父母的事项。
- 8 为在孟加拉受塌楼事故影响的人祷告。

## 報告

- 1 教会执事会在今天4:30pm假教会屋有一祷告聚会，并且会讨论教会事项。如有任何需要执事会考虑之事项，请联络任何执事会会员。
- 2 教会会在五月底的Bank holiday有一郊遊活动，详情由Kevin Zhang提供。

## 感恩與禱告

- 1 Allen确诊患有前列腺癌。请为Allen及Bee祈祷，求主安抚和医治他，另外为治疗他的医疗团队祷告。
- 2 为Roger和Margot完成深圳四星期的教学及培训事工安全回来祷告。
- 3 愿神展示祂在本教会事工上的计划和方向及指引教会令教会能在属灵上成长，并实行祂在百福这里的使命。
- 4 为中国禽流感疫情祷告，愿神可以帮助当地政府控制流感的蔓延。
- 5 为叙利亚局势祷告，尤其在最近以色列空袭之后的情况。
- 6 为即将要考试的学生祷告。
- 7 为Stella祷告，她已回港安排照料Darwin父母的事项。
- 8 为在孟加拉受塌楼事故影响的人祷告。

## 报告

- 1 教会执事会在今天4:30pm假教会屋有一祷告聚会，并且会讨论教会事项。如有任何需要执事会考虑之事项，请联络任何执事会会员。
- 2 教会会在五月底的Bank holiday有一郊遊活动，详情由Kevin Zhang提供。

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Allen Williams has been diagnosed having prostate cancer. Please pray for Allen & Bee at this time. Pray that God will touch and heal him of this disease. Pray also for the medical team treating him.
- <sup>2</sup> Praise God for the safe return of Roger & Margot who have been in ShenZhen Church for 4 weeks undertaking some teaching & training ministries.
- <sup>3</sup> Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission here in Bradford.
- <sup>4</sup> Pray for the bird flu epidemic in China that God may help the authority there to control the spread of the flu.
- <sup>5</sup> Pray for the situation in Syria especially in the wake of recent Israeli air attack.
- <sup>6</sup> Pray for all the students who will be sitting for exams in coming months.
- <sup>7</sup> Pray for Stella who has returned to Hong Kong to arrange the care arrangement for Darwin's parents.
- <sup>8</sup> Please pray for those who have been affected by the building collapse in Bangladesh.

## Announcements

- <sup>1</sup> The Church Council will meet for prayer and discussing church matters today 4:30pm at Church House. Anyone who has any issue for the council to consider , please contact any council member.
- <sup>2</sup> There will be a Church Outing during the end of May Bank Holiday Monday. Further details will be provided by Kevin Zhang.

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Allen Williams has been diagnosed having prostate cancer. Please pray for Allen & Bee at this time. Pray that God will touch and heal him of this disease. Pray also for the medical team treating him.
- <sup>2</sup> Praise God for the safe return of Roger & Margot who have been in ShenZhen Church for 4 weeks undertaking some teaching & training ministries.
- <sup>3</sup> Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission here in Bradford.
- <sup>4</sup> Pray for the bird flu epidemic in China that God may help the authority there to control the spread of the flu.
- <sup>5</sup> Pray for the situation in Syria especially in the wake of recent Israeli air attack.
- <sup>6</sup> Pray for all the students who will be sitting for exams in coming months.
- <sup>7</sup> Pray for Stella who has returned to Hong Kong to arrange the care arrangement for Darwin's parents.
- <sup>8</sup> Please pray for those who have been affected by the building collapse in Bangladesh.

## Announcements

- <sup>1</sup> The Church Council will meet for prayer and discussing church matters today 4:30pm at Church House. Anyone who has any issue for the council to consider , please contact any council member.
- <sup>2</sup> There will be a Church Outing during the end of May Bank Holiday Monday. Further details will be provided by Kevin Zhang.